



اتفاقية غرفة محاكاة التداول

الفريق الأول:

شركة بورصة عمان م. ع. م
ويُمثلها المدير التنفيذي عطوفة السيد مازن الوظائففي.
وسيُشار إليه فيما بعد بلفظة " الفريق الأول "

الفريق الثاني:

جامعة الزيتونة الأردنية
ويُمثلها رئيس الجامعة عطوفة الأستاذ الدكتور محمد أحمد
المجالي.
وسيُشار إليه فيما بعد بلفظة " الفريق الثاني "

مقدمة :-

حيث أن شركة بورصة عمان وجامعة الزيتونة الأردنية ترغبان بالتعاون المشترك لغايات إنشاء غرفة محاكاة وتدريب على نظام التداول الإلكتروني الخاص بالبورصة. فقد اتفق الفريقان على ما يلي:-

أولاً: تعتبر مقدمة هذه الاتفاقية والملحق الفنية المرفقة بها جزءاً لا يتجزأ منها وتقرأ معها كوحدة واحدة.

ثانياً: إلتزامات الفريق الأول

يلتزم الفريق الأول وعلى نفقته الخاصة ولغايات تنفيذ هذه الاتفاقية بما يلي:-
أ- توفير البرمجيات الخاصة بالتداول.

ب- تدريب كادر الفريق الثاني المشرف على أعمال التدريب على البرمجيات والأنظمة المستخدمة مرة واحدة سنوياً وعند إجراء تهيؤات جذرية على البرمجيات والأنظمة المستخدمة تستدعي ذلك.

ثالثاً : إلزامات الفريق الثاني

يلتزم الفريق الثاني وعلى نفقته الخاصة ولغايات تنفيذ هذه الاتفاقية بما يلي:-

- أ- توفير قاعة للمحاكاة والتدريب على نظام التداول الإلكتروني في مقره مزودة بجميع التجهيزات والأجهزة الفنية اللازمة وبمواصفات عالية وصالحة فنياً وملائمة لأغراض هذه الاتفاقية وفقاً للملحق الفني المرفق رقم (1).
- ب- تركيب كافة الأجهزة وخطوط الاتصال اللازمة لربط قاعة المحاكاة والتدريب مع موقع الفريق الأول.
- ج- حفظ التجهيزات والأجهزة وخطوط الاتصال التي قام بتوفيرها وصيانتها وكافة الأمور المتعلقة بها.

رابعاً :

- أ- يقوم الفريق الأول بتأمين تحميل البرمجيات الخاصة بالتداول والتي تعهد بتقديمها على أجهزة الفريق الثاني ويتم استلامها بموجب محضر استلام وتسليم يتم التوقيع عليه من قبل ممثلين عن الفريقين.
- ب- يلتزم الفريق الثاني بالمحافظة على جميع ما سُلّم إليه بموجب المحضر المنصوص عليه في الفقرة (أ) أعلاه، ولا يكون مسؤولاً عن أي تلف أو ضرر يصيب البرمجيات طالما حصل ذلك دون إهمال أو تقصير منه.
- ج- يلتزم الفريق الثاني بعدم تغيير موقع أو ظروف تشغيل الأجهزة والبرمجيات المشمولة بالاتفاقية إلا بعد التنسيق المسبق مع الفريق الأول.
- د- يلتزم الفريق الثاني بعدم استخدام قاعة المحاكاة والتدريب والتجهيزات والأجهزة والبرمجيات المشمولة بالاتفاقية لغير أغراض هذه الاتفاقية.
- هـ- يلتزم الفريق الثاني بإبلاغ الفريق الأول خطياً بأي عطل أو خلل يحدث في أي من البرمجيات التي قدمها الفريق الأول فور وقوعه وتقديم جميع المعلومات المتعلقة بطبيعة الخلل ووقته وظروف وقوعه، كما يلتزم بإبلاغه في حال حدوث أي أمر طارئ.

خامساً:

- أ- يكون الفريق الأول هو المسؤول عن إدارة كافة البرمجيات التي قام بتقديمها، ويتعهد بصيانتها ومتابعة جميع الأمور المتعلقة بها.
- ب- يلتزم الفريق الثاني بعدم السماح لأي من العاملين لديه أو موظفي أي جهة أخرى غير موظفي الفريق الأول بصيانة البرمجيات التي قدمها الفريق الأول أو إصلاحها أو إجراء أي تغيير أو تعديل عليها.
- ج- يتعهد الفريق الثاني بتقديم كافة التسهيلات الفنية والإدارية اللازمة للفريق الأول حتى يتمكن من تنفيذ تعهداته والتزاماته الواردة في الفقرة (أ) أعلاه.

سادساً:

- أ- لغايات التنسيق بين الفريقين خلال مدة هذه الاتفاقية يعين كل فريق ضابط ارتباط ونائباً عنه في حال غيابه ممن تتوافر لديهم دراية بالأمور الفنية والتقنية.
- ب- في حال حصول أية مشاكل فنية أو أية صعوبات أثناء تنفيذ هذه الاتفاقية يعقد فوراً اجتماع يضم ممثلين عن الفريقين لمعالجة هذه المشاكل أو الصعوبات.

سابعاً:

- أ- تكون مدة هذه الاتفاقية سنة واحدة تبدأ من تاريخ توقيعها وتجدد تلقائياً سنة فسنة ما لم يشعر أحد الفريقين الآخر خطياً برغبته في إنهاء الاتفاقية قبل شهر على الأقل من تاريخ انتهاء السنة العقدية.
- ب- في حال إخلال أي من الفريقين بأي من الإلتزامات المنصوص عليها في هذه الاتفاقية، فإن للفريق الآخر أن يوجه إخطاراً خطياً إلى الفريق المخل بضرورة تصويب الإخلال خلال خمسة أيام عمل من تاريخ الإخطار، وفي حال عدم الاستجابة لهذا الإخطار خلال المدة المذكورة، فإن للفريق الآخر فسخ هذه الاتفاقية مع حقه بالمطالبة بالتعويض عن الضرر الذي لحق به جراء هذا الإخلال.
- ج- تعاد إلى الفريق الأول كافة البرمجيات التي قدمها بموجب هذه الاتفاقية، وذلك بعد انتهاء مدتها.

ثامناً:

يلتزم كل فريق بعدم إفشاء أي معلومات سرية تتعلق بعمل الفريق الآخر والإفصاح عنها لأية جهة أخرى دون موافقة الفريق المعني الخطية على ذلك، كما يلتزم بعدم استعمال هذه المعلومات خارج إطار أحكام هذه الاتفاقية، ويبقى هذا الإلتزام سارياً حتى بعد انتهاء مدتها.

تاسعاً: لا يسري أي تعديل على هذه الاتفاقية في مواجهة أي من الفريقين ما لم يكن خطياً وموقعاً من الأشخاص المفوضين بالتوقيع عن كل فريق.

عاشراً:

- أ- في حال وجود أي نزاع حول هذه الاتفاقية يكون القانون الأردني هو الواجب التطبيق.
- ب- تحل النزاعات التي تنشأ بين الفريقين بخصوص تطبيق وتنفيذ هذه الاتفاقية بالطرق الودية.
- ج- إذا تعذر حل النزاع بشكل ودي خلال سبعة أيام من تاريخ نشوء النزاع فيحل عن طريق إجراءات التحكيم وفقاً لأحكام قانون التحكيم الأردني المعمول به.

الحادي عشر: يتم تبليغ الإشعارات وتبادل الخطابات بين الفريقين على العناوين التالية:-

أ- إذا كان الخطاب موجهاً للفريق الأول

عرجان - قرب وزارة الداخلية- شارع المنصور بن أبي عامر

هاتف +962 6 5664109 + فاكس +962 6 5664071

ص.ب 212466 عمان 11121 الأردن.

ضابط الارتباط: رئيس قسم العمليات والبنية التحتية.

ب- إذا كان الخطاب موجهاً للفريق الثاني

عمان-طريق المطار

هاتف +962 6 4291511 + فاكس +962 6 4291432

ص.ب 130 عمان 11733 الأردن.

ضابط الارتباط:

الثاني عشر: تتكون هذه الاتفاقية من مقدمة وإثنى عشر بنداً من ضمنها هذا البند وملحق فني واحد، وقد نُظمت على نسختين أصليتين واحتفظ كل فريق بنسخة واحدة للعمل بموجبها.

وعليه، جرى توقيع هذه المذكرة بتاريخ 2022/ 11 / 29

الفريق الثاني

رئيس جامعة الزيتونة الأردنية
عطوفة الأستاذ الدكتور محمد المجالي

الفريق الأول

المدير التنفيذي
عطوفة السيد مازن نجيب الوظائفي



الملحق الفني رقم (1)

المتطلبات الفنية لغرفة المحاكاة مع بورصة عمان

- 1- قاعة مستقلة ومخصصة فقط لأغراض الربط مع بورصة عمان.
- 2- أجهزة حاسوب لتنزيل برنامج التداول .
- 3- أن تكون الأجهزة والشبكة تحت إدارة بورصة عمان ومنفصلة عن شبكة الجامعة.
- 4- خط اتصال خاص يربط بين البورصة والجامعة وأن يكون من نوع MPLS بسرعة لا تقل عن 2Mbps لربط أجهزة الحاسوب مع نظام التداول في البورصة.
- 5- جهاز موزع Switch لربط أجهزة الحاسوب بالشبكة من خلاله.
- 6- جهاز موجه Router أو جهاز حماية Firewall لربط خط الاتصال مع البورصة.
- 7- توفير بنية تحتية مناسبة لهذه الغرفة وخاصة فيما يتعلق بأجهزة التكييف وجهاز حفظ الطاقة UPS.